

Atrovent® næsespray

21 mikrogram/dosis

ipratropiumbromid



Brug af anden medicin

Fortæl det altid til lægen eller på apoteket, hvis du bruger anden medicin eller har brugt det for nylig. Dette gælder også medicin, som ikke er købt på recept, medicin købt i udlandet, naturlægemidler, stærke vitaminer og mineraler samt kosttilskud.

Du kan bruge ATROVENT sammen med andre lægemidler mod helårssneue f.eks. antihistaminer eller kortikosteroider til lokal anvendelse i næsen, uden at du får hyppigere bivirkninger.

Tal med din læge, hvis du bruger medicin mod:

- Visse mavetarmsygdomme (medicin som Atropin, Buscopan, Duspatalin, Egazil, Ercoril og Papaverin kan forstærke bivirkningerne ved ATROVENT)

Graviditet og amning

Spørg din læge eller apoteket til råds, før du tager nogen form for medicin.

Hvis du er gravid eller ammer, må du kun bruge ATROVENT efter lægens anvisning. Tal med din læge.

Trafik- og arbejdssikkerhed

ATROVENT påvirker ikke arbejdssikkerheden eller evnen til at færdes sikkert i trafikken.

Vigtig information om nogle af de øvrige indholdsstoffer i ATROVENT næsespray

Opløsningen indeholder benzalkoniumchlorid som konserveringsmiddel. Den kan irritere næseslimhinden.

Oversigt over indlægssedlen

1. Virkning og anvendelse
2. Det skal du vide, før du begynder at tage ATROVENT
3. Sådan skal du tage ATROVENT
4. Bivirkninger
5. Opbevaring
6. Yderligere oplysninger

1. VIRKNING OG ANVENDELSE

ATROVENT næsespray er en væske, der i forstøvet form sprøjtes op i næsen.

ATROVENT næsespray hæmmer dannelsen af vandigt sekret i næsens slimhinder.

Du kan bruge ATROVENT næsespray ved helårssneue.

Lægen kan have givet dig ATROVENT for noget andet. Følg altid lægens anvisning.

2. DET SKAL DU VIDE, FØR DU BEGYNDER AT TAGE ATROVENT

Tag ikke ATROVENT

- hvis du er overfølsom (allergisk) over for ipratropiumbromid, atropinlignende stoffer, eller et af de øvrige indholdsstoffer.

Vær ekstra forsigtig med at tage ATROVENT

Tal med lægen, hvis du har eller har haft nogen af nedenstående sygdomme eller tilstande:

- grøn stær (glaukom) eller anlæg for grøn stær, eller hvis du har forstørret blærehalskirtel (prostata) eller besvær med at lade vandet.
- cystisk fibrose. ATROVENT kan give fordøjelsesbesvær.

Medicinen må ikke komme i øjnene. Skulle det alligevel ske, skyl da straks øjnene med koldt vand fra vandhanen.

Søg omgående læge, hvis du får øjensmerter, sløret syn eller synsforstyrrelser som ringe eller pletter samtidig med røde øjne.

Overfølsomhedsreaktioner forekommer i sjældne tilfælde lige efter brug af ATROVENT: åndenød, hævelse i mund og svælg, pludseligt hududslæt, besvimelse. Kontakt straks læge eller skadestue. Ring evt. 112.

3. SÅDAN SKAL DU TAGE ATROVENT

Tag altid ATROVENT nøjagtig efter lægens anvisning. Er du i tvivl, så spørg lægen eller på apoteket.

Den sædvanlige dosis for voksne er

2 pust i hvert næsebor 2–3 gange daglig, hvis lægen ikke har anbefalet dig andet.

Følg altid lægens anvisning. Der er forskel på, hvad den enkelte har brug for.

Ændring eller stop i behandlingen bør kun ske i samråd med lægen.

Det er vigtigt at undgå at få medicinen i øjnene. Skyl straks øjnene under rindende koldt vand fra hanen, hvis det skulle ske.

Hvis du har taget for meget ATROVENT næsespray

Kontakt lægen eller skadestuen, hvis du har taget mere ATROVENT, end sædvanlig dosis, eller mere end lægen har foreskrevet, og du føler dig utilpas. Tag pakken med.

Tegn på overdosering kan være mundtørhed, synsforstyrrelser (problemer med at se skarpt) eller hurtigt puls.

Hvis du har glemt at tage ATROVENT

Hvis du har glemt en dosis, så tag den så snart du kommer i tanke om det. Hvis du snart skal tage den næste dosis, så spring den glemte dosis over. Tag aldrig dobbelt dosis.

Hvis du holder op med at tage ATROVENT

Spørg lægen eller på apoteket, hvis der er noget, du er i tvivl om.

4. BIVIRKNINGER

ATROVENT kan som al anden medicin give bivirkninger, men ikke alle får bivirkninger.

Alvorlige bivirkninger, som du eller dine pårørende øjeblikkeligt skal reagere på, er anført med •

Almindelige bivirkninger (forekommer hos 1 til 10 patienter ud af 100): Hovedpine, næseblod, tørhed i næsen, irritation i svælget, irritation i næsen.

Ikke almindelige bivirkninger (forekommer hos 1 til 10 patienter ud af 1.000):

- Alvorlige overfølsomhedsreaktioner (allergiske reaktioner), pludseligt hududslæt, krampes i svælget med åndedrætsbesvær, hævelse af tunge, læber og ansigt: Kontakt straks læge eller skadestue. Ring evt. 112.
- Hovedpine, kvalme, synsnedsettelse og regnbuesyn pga. forhøjet tryk i øjet. Kontakt straks læge eller skadestue.
- Hurtig eller uregelmæssig puls. Kan blive alvorligt. Hvis du får meget hurtig og uregelmæssig puls eller bliver utilpas eller besvimer, skal du kontakte læge eller skadestue. Ring evt. 112.
- Vejtrækningsbesvær eller krampes i svælget med vejtrækningsbesvær. Kontakt straks læge eller skadestue. Ring evt. 112.
- Besvær med at lade vandet evt. vandladningsstop. Kan være eller blive alvorligt. Tal med lægen. Desuden: Overfølsomhed, svimmelhed, nedsat evne til at se skarpt, store pupiller, irritation i svælget, mundtørhed, kvalme, maveproblemer med diarré eller forstoppelse, mundbetændelse, hududslæt.

Sjældne bivirkninger (forekommer hos 1 til 10 patienter ud af 10.000): Hjertebanken, hudkløe, nældefeber.

Tal med lægen eller apoteket, hvis en bivirkning er generende eller bliver værre, eller hvis du får bivirkninger, som ikke er nævnt her.

Bivirkninger, som ikke er nævnt her, bør indberettes til Lægemiddelstyrelsen, så viden om bivirkninger kan blive bedre. Du eller dine pårørende kan selv indberette bivirkninger direkte til Lægemiddelstyrelsen. Du finder skema og vejledning på [Lægemiddelstyrelsens netsted www.meldenbivirkning.dk](http://Lægemiddelstyrelsens.netstedwww.meldenbivirkning.dk)

5. OPBEVARING

Opbevares utilgængeligt for børn.

Tag ikke ATROVENT efter den udløbsdato, der står på pakningen. Udløbsdato (EXP) er sidste dag i den nævnte måned.

Aflévr altid medicinrester på apoteket. Af hensyn til miljøet må du ikke smide medicinrester i afløbet, toiletet eller skraldespanden.

6. YDERLIGERE OPLYSNINGER

ATROVENT næsespray indeholder:

- Aktivt stof: Ipratropiumbromid
- Øvrige indholdsstoffer: Natriumchlorid, benzalkoniumchlorid, natriumedetat, saltsyre, natriumhydroxid og rensat vand.

Udseende og pakningsstørrelser

Udseende

ATROVENT næsespray er en væske i glasflaske med pumpepray.

Pakningsstørrelser

1 flaske med 15 ml eller 30 ml i yderkarton.

Indehaver af markedsføringstilladelsen og fremstiller

Repræsentant i Danmark:

Boehringer Ingelheim Danmark A/S
Strødamvej 52
2100 København Ø
Tlf. 39 15 88 88

Indehaver af markedsføringstilladelsen:

Boehringer Ingelheim International GmbH
55216-Ingelheim am Rhein, Tyskland

Fremstiller:

Istituto De Angeli S.r.l., Italien

Brugsvejledning for ATROVENT næsespray:

Du vil kun opnå den bedste virkning, når du bruger næsesprayeren på den rigtige måde.

1. Før brug af næsesprayeren første gang skal den aktiveres ved gentagne (op til 7) tryk indtil en ensartet spraysky kommer ud af flasken (se fig. 1). Hold med pege- og langfinger på flaskens hvide kant og tommelfingeren under bunden. Pres med tommelfingeren med et hurtigt, fast tryk under bunden flere gange (op til 7). Næsesprayeren er nu klar til brug.

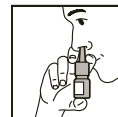


(fig. 1)

Undgå her at få sprayvæske i øjnene (se senere).

Bruges næsesprayeren ikke igen inden for 24 timer, skal den igen aktiveres ved 1–2 pust.

2. Tag den klare hætte af.
3. Puds næse inden brug af næsesprayeren.
4. Luk det ene næsebor med en finger på siden af næsen, bøj hovedet let forover, stik spidsen af sprayeren ind i det andet næsebor og lad spidsen pege lidt bagud og væk fra næseskillelæggen.



(fig. 2)

5. Tryk 1 pust op i næsen ved et hurtigt, fast tryk med tommelfingeren på flaskens bund. Efter et pust snuses kraftigt op og der pustes ud gennem munden.
6. Næsesprayeren fjernes fra næseboret, og hovedet bøjes let bagud i et par sekunder, så væsken kan fordele sig i næsehulen.
7. Gentag punkt 4–6 i det samme næsebor i henhold til ordineret dosis.
8. Gentag punkt 4–7 i det andet næsebor.
9. Sæt beskyttelseshætten på mundstykket igen efter brug.

Hvis sprayeren skulle blive tilstoppet holdes sprayspidsen under rindende lunkent vand i ca 1 minut. Tør sprayspidsen og aktiver næsesprayeren igen (fig. 1).

Denne indlægseddell blev sidst revideret maj 2011.

© Boehringer Ingelheim International GmbH/Boehringer Ingelheim Danmark A/S